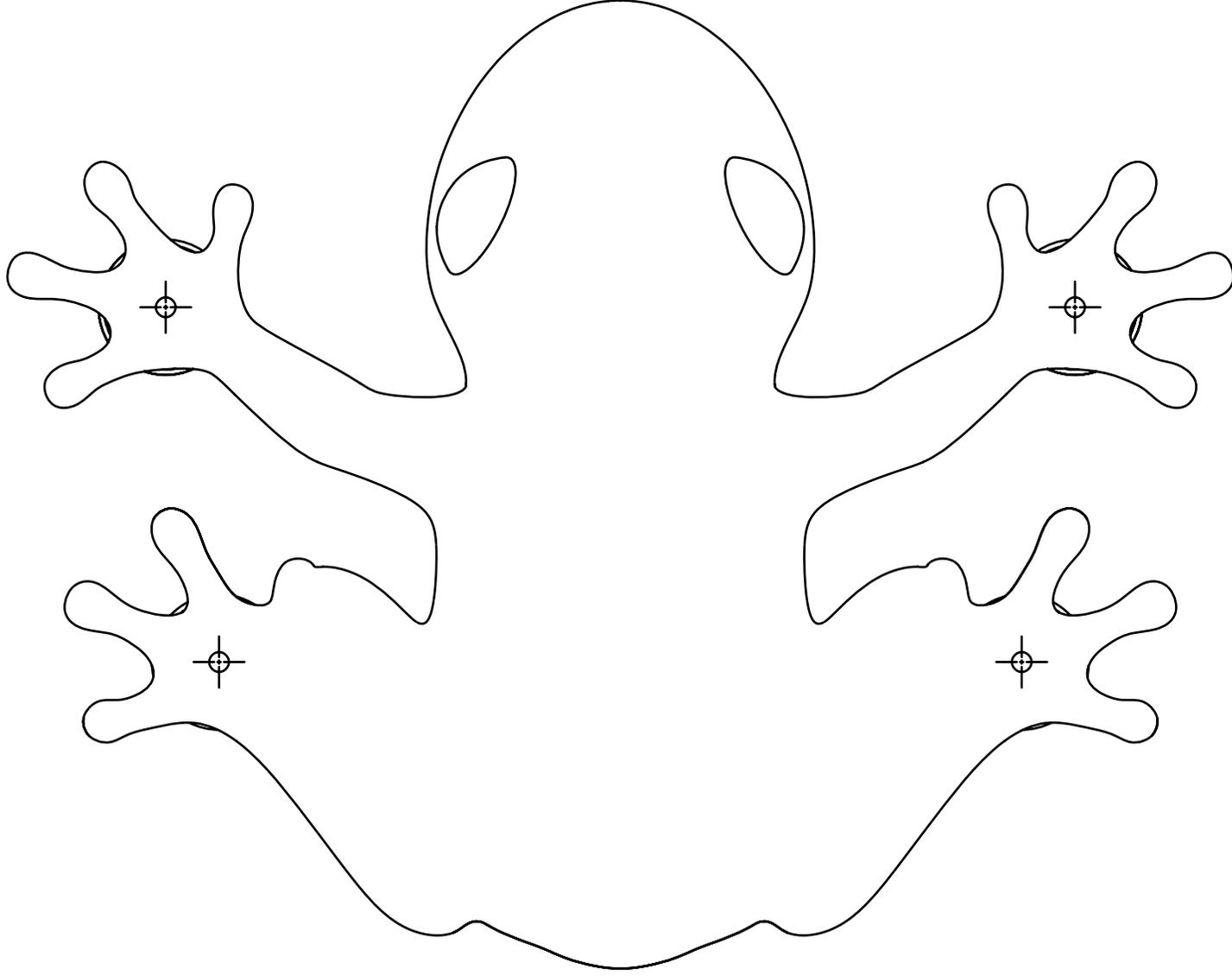
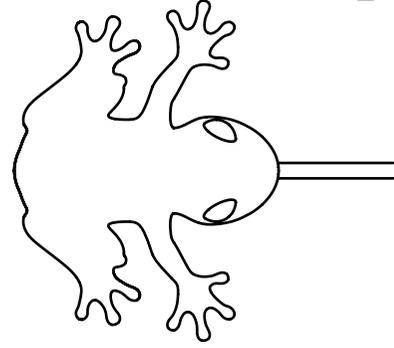


DIMA DI FORATURA
DRILLING TEMPLATE
GABARIT DE PERÇAGE
PLANTILLA DE PERFORACIÓN



qeeboo



(IT) Per il fissaggio del prodotto a muro a fini espositivi, seguire i passaggi mostrati sul retro del foglio. ATTENZIONE: Sistema di fissaggio (viti e tasselli) NON INCLUSO.

Si ricorda di verificare sempre il tipo di parete/supporto espositivo, e di conseguenza acquistare il sistema di fissaggio più idoneo. L'errato fissaggio può causare la caduta e/o il danneggiamento del prodotto.

(EN) To fix the product to the wall for display purposes, follow the steps shown on the back of the sheet. WARNING: Fastening system (screws and dowels) NOT INCLUDED.

Please remember to always check the type of wall/exhibition support, and purchase the most suitable fixing system accordingly. Incorrect fixing may cause the product to fall and/or be damaged.

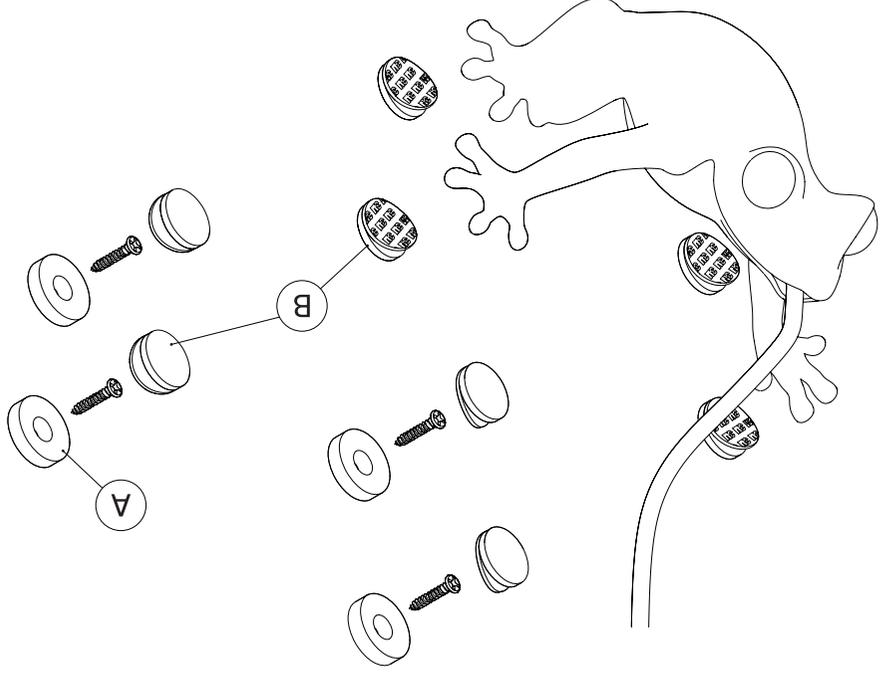
(FR) Pour fixer le produit au mur à des fins d'exposition, suivez les étapes indiquées au dos de la feuille. ATTENTION: Le système de fixation (vis et chevilles) n'est pas inclus. N'oubliez pas de toujours vérifier le type de mur/support d'exposition et d'acheter le système de fixation le plus approprié en conséquence. Une fixation incorrecte peut entraîner la chute et/ou dommages au produit.

(ES) Para fijar el producto a la pared con fines expositivos, siga los pasos indicados en el reverso de la hoja. ATENCIÓN: Sistema de fijación (tornillos y tacos) NO INCLUIDO.

Recuerde comprobar siempre el tipo de pared/soporte de exposición, y adquirir el sistema de fijación más adecuado en consecuencia. Una fijación incorrecta puede provocar la caída y/o daños en el producto.

Fissaggio a muro per allestimenti
Wall mounting for installations
Fixation murales pour les raccords
Fijación mural para herrajes

**MONTAGGIO
ASSEMBLY
ASSEMBLEE
MONTAJE**



(IT) ATTENZIONE: QEEBOO MILANO S.r.l. non si assume alcuna responsabilità per prodotti modificati senza previa autorizzazione o montati in maniera non corretta. QEEBOO MILANO S.r.l. declina ogni responsabilità per danni causati a cose o persone derivanti da un uso non corretto del prodotto. QEEBOO MILANO S.r.l. non potrà procedere alla sostituzione dei propri articoli per difetti di fabbricazione, se non dopo aver accertato la natura del difetto.

(EN) WARNING: QEEBOO MILANO S.r.l. should not be held responsible in any case should products be modified without prior authorization or incorrectly assembled. QEEBOO MILANO S.r.l. is not liable for any damage caused to property or persons due to improper use of the item. QEEBOO MILANO S.r.l. will not provide a replacement or merchandise with manufacturing defects until nature of defect has been determined.

(FR) ATTENTION: QEEBOO MILANO S.r.l. décline toute responsabilité pour les produits modifiés sans autorisation préalable ou montés de manière incorrecte. QEEBOO MILANO S.r.l. décline toute responsabilité en cas de dommages causés à des choses ou à des personnes en raison d'une utilisation inadéquate du produit. QEEBOO MILANO S.r.l. n'échangera ses articles défectueux sans en avoir pu vérifier le défaut.

(ES) ATENCIÓN: QEEBOO MILANO S.r.l. no se hace responsable en ningún caso de que los productos sean modificados sin autorización previa o mal ensamblados. QEEBOO MILANO S.r.l. no se responsabiliza de los daños causados a cosas o personas por un uso inadecuado del artículo. QEEBOO MILANO S.r.l. no reemplazará la mercancía con defectos de fabricación hasta que se haya determinado la tipología del defecto.

• (IT) Utilizzando la ditta di foratura presente sulla facciata opposta, fissare su una parete oppure nel supporto predefinito quattro tasselli (non in dotazione) in corrispondenza dei quattro punti evidenziati con quattro croci.
ATTENZIONE: prima dell'installazione del prodotto, è necessario assicurarsi che il cavo raggiunga la presa di corrente e non interferisca con altri oggetti e/o ostacoli il passaggio di persone.
Se necessario, utilizzare dei fermacavi.

• Avvitare i 4 supporti circolari (A) ai tasselli installati precedentemente, prevedendo delle viti a testa svasata (non in dotazione) per il montaggio.
• Fissare i 4 dischetti 3M Dual Lock® (B) ai 4 supporti (A), assicurandosi che aderiscano correttamente, ed attendere che il biadesivo agisca per almeno 24 ore.

• Fissare i restanti 4 dischetti 3M Dual Lock® anche alle zampe della Hungry Frog, assicurandosi che aderiscano correttamente ed attendere che il biadesivo agisca per almeno 24 ore.
• Far aderire le zampe ai supporti, esercitando una leggera pressione.

• (EN) Using the drilling template on the opposite side, fix four dowels (not included) to a wall or to the pre-determined support at the four points marked with four crosses.
WARNING: Before installing the product, make sure that the cable reaches the power socket and does not interfere with other objects and/or obstruct the passage of people.
If necessary, use cable clips.
• Screw the four circular supports (A) to the previously installed dowels, providing countersunk screws (not I) for mounting.
• Attach the four 3M Dual Lock® discs (B) to the 4 supports (A), ensuring that they adhere correctly, and wait for the double-sided adhesive to cure for at least 24 hours.

• Attach the remaining four 3M Dual Lock® discs also to the Hungry Frog's legs, ensuring that they adhere properly and wait for the double-sided tape to cure for at least 24 hours.
• Adhere the paws to the supports, applying light pressure.

• (FR) À l'aide du gabarit de perçage ci-contre, fixez quatre chevilles (non fournies) au mur ou au support prédéterminé aux quatre points marqués de quatre croix.
ATTENTION: Avant d'installer le produit, assurez-vous que le câble arrive jusqu'à la prise de courant et qu'il n'interfère pas avec d'autres objets et/ou ne gêne pas le passage des personnes.
Si nécessaire, utilisez des serre-câbles.

• Visser les 4 supports circulaires (A) aux chevilles précédemment installées, en prévoyant des vis à tête fraisée (non fournies) pour le montage.
• Fixer les 4 disques 3M Dual Lock® (B) sur les supports (A), en veillant à ce qu'ils adhèrent correctement, et attendre que l'adhésif double face agisse pendant au moins 24 heures.

• Fixez les 4 disques 3M Dual Lock® restants aux pattes de la grenouille affamée, en vous assurant qu'ils adhèrent correctement et attendez que l'adhésif double face agisse pendant au moins 24 heures.
• Collez les pattes sur les supports en exerçant une légère pression.

• (ES) Utilizando la plantilla de perforación del lado opuesto, fije cuatro tacos (no suministrados) a una pared o al soporte predefinido en los cuatro puntos marcados con cuatro cruces.
ATENCIÓN: Antes de instalar el producto, asegúrese de que el cable llega hasta la toma de corriente y no interfiere con otros objetos ni obstruye el paso de las personas.
Si es necesario, utilice sujetacables.
• Atornille los 4 soportes circulares (A) a los tacos previamente instalados, proporcionando tornillos o avellanados (no suministrados) para el montaje.
• Fije los 4 discos 3M Dual Lock® (B) a los 4 soportes (A), asegurándose de que se adhieren correctamente, y espere a que el adhesivo de doble cara actúe durante al menos 24 horas.

• Pegar también los 4 discos 3M Dual Lock® restantes a las patas de la rana hambrienta, asegurándose de que se adhieren correctamente durante al menos 24 horas.
• Pegar las patas a los soportes, aplicando una ligera presión.